ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΧΡΙΣΤΟΣ ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ—ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
ΑΝΔΡ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61α
ΤΗΛΕΦΩΝΑ:
Διευθύνσεως 32—82
Συντάξεως Διαχειρίσεως 28—52

Η ΗΜΕΡΑ
ΠΡΩΪΝΗ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΑΤΡΩΝ

ΠΑΤΡΑΙ
ΕΤΟΣ 5ον — ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 1392
ΠΕΜΠΤΗ
19
ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1956
Τιμή φύλλου δραχμή Μία

ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΤΟΠΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

"Ἂν ἀπαλλοτριωθῇ ὁ "Γλαῦκος„ θ' αὐξηθῇ ἡ τιμὴ τοῦ ρεύματος

Ὁ κ. Δήμαρχος μεταβαίνει εἰς Ἀθήνας

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΝ

Ὁ Δήμαρχος κ. Ροῦφος θὰ μεταβῇ, ὡς ἀνεκοινώθη, εἰς Ἀθήνας τὸ προσεχὲς Σάββατον προκειμένου νὰ προβῇ εἰς διαβήματα, ἵνα τῆς μελετωμένης ἀπαλλοτριώσεως τῶν ἐπαρχιακῶν ἠλεκτρικῶν ἑταιριῶν, ἐξαιρεθῇ ἡ ἑταιρεία «Γλαῦκος». Ὁ κ. Δήμαρχος πρόκειται νὰ συναντηθῇ μὲ τὸν ὑπουργὸν Ἐμπορίου κ. Παπαληγούραν τὴν 12.30 μεσημβρινὴν τοῦ Σαββάτου. Τὸν κ. Δήμαρχον θὰ συνοδεύσουν οἱ ἐκπρόσωποι τοῦ Δήμου εἰς τὸν «Γλαῦκον» κ.κ. Κοτρωνόπουλος καὶ Φαρμακίδης.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ κ. Δήμαρχος ἀπηύθυνε χθὲς πρὸς τὸν πρωθυπουργὸν καὶ τὸν ὑπουργὸν Ἐμπορίου τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

«Ἐν ὄψει μελετωμένων λύσεων διανομῆς ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν Ὑμῖν ὅτι Δῆμος Πατρέων συμμετέχων τῆς Α.Υ.Ε. «Γλαῦκος» ἐξαρτᾷ συμφέροντα αὐτοῦ καὶ Πόλεως ἐκ διατηρήσεως διανομῆς παρ' αὐτοῦ ἐντὸς προνομίου του.

»Πληροφορούμεθα ὅτι τιμὴ διανεμομένης παρὰ «Γλαύκου» ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας εἶναι εἰς ἐπίπεδα μικρά, καθοριζομένη εἰς τοιαῦτα παρὰ «Γλαύκου» ἐν ὄψει κοινωφελοῦς σκοποῦ του καὶ ἐκ δυνατοτήτων παρεχομένων αὐτῷ δι' ἀγορᾶς ρεύματος παρὰ ΔΕΗ καὶ ἐξ ἰδίων ἐγκαταστάσεών του, ἐν οἷς καὶ ὑδροηλεκτρικὸν ἐργοστάσιον.

»Ἀντίθετος κατάστασις θέλει ἐπιφέρει αὔξησιν σημερινῆς τιμῆς ρεύματος. Ἐφ' ὅσον δὲν συντρέχει εἰ καὶ πιθανῶς συντρέχει δι' ἄλλας περιφερείας περίπτωσις, ὥστε δι' ἐνσωματώσεως ἐπιτευχθῇ μείωσις ρεύματος, ἀλλ' ἀντιθέτως αὔξησις ταύτης, παρακαλοῦμεν ὅπως ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ἰδιάζουσα σχέσις «Γλαύκου» καὶ Δήμου Πατρέων, συμφώνως καὶ πρὸς ἐκδηλωθεῖσαν ἀπόφασιν Δημοτικοῦ Συμβουλίου καὶ πόλεως Πατρῶν, ἀξιούσης προστασίαν συμφερόντων της ἐγκειμένην εἰς διατήρησιν «Γλαύκου». Παρακαλοῦμεν ὅπως πρὸ πάσης λήψεως ἀποφάσεως ἀκουσθῇ πόλις Πατρῶν δι' ἐμοῦ ὁριζομένης πρὸς τοῦτο ἡμέρας ἀκροάσεως. Β. Θ. ΡΟΥΦΟΣ. Δήμαρχος Πατρέων».

Μὲ τὴν τύχην τοῦ «Γλαύκου» εἶνε συνυφασμένον τὸ οἰκονομικὸν μέλλον τῆς πόλεως καὶ τοῦ Δήμου

ΜΑΚΡΑ ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου ἐγένετο συζήτησις ἐπὶ τοῦ θέματος τοῦ «Γλαύκου».

Ὁ πρόεδρος κ. Κοτρωνόπουλος ἀνεκοίνωσε τὸ ἀνωτέρω δημοσιευόμενον τηλεγράφημα τοῦ κ. Δημάρχου πρὸς τὸν κ. ὑπουργὸν Βιομηχανίας καὶ τὴν συνομιλίαν τοῦ κ. Δημάρχου μετὰ τοῦ κ. Π. Κανελλοπούλου, τὸν ὁποῖον ὁ κ. Δήμαρχος κατετόπισεν ἐπὶ τοῦ ἀνακύπτοντος ζητήματος. Ὁ κ. Κανελλόπουλος ἔκλεισε τὴν συνάντησιν τοῦ κ. Ρούφου μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ Βιομηχανίας κ. Παπαληγούρα διὰ τὴν 12.30 μεσημβρινὴν τοῦ Σαββάτου.

Ὁ κ. Κοτρωνόπουλος εἶπεν ἀκόμη ὅτι τὸν κ. Δήμαρχον θὰ συνοδεύσουν αὐτὸς καὶ ὁ κ. Φαρμακίδης καὶ ὅτι ἂν ἡ ἐξέλιξις τοῦ ζητήματος τὸ ἀπαιτήσῃ, θὰ συγκροτηθῇ ἐπιτροπὴ ἐκ μέρους τοῦ Σώματος διὰ νὰ ἐνισχύσῃ τοὺς ἐκπροσώπους τοῦ «Γλαύκου» εἰς τὰς διαφόρους ἐνεργείας των.

Ὁ κ. Κοτρωνόπουλος ἐξέφρασε τὴν ἐλπίδα ὅτι μὲ τὴν συνάντησιν αὐτὴν θὰ πεισθῇ ὁ κ. ὑπουργὸς περὶ τῆς ὀρθότητος τῶν ἀπόψεων τοῦ Δήμου.

«Ἐπὶ τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν διαβημάτων μας θὰ σᾶς ἐνημερώσωμεν τὴν Δευτέραν, εἶπεν ὁ κ. πρόεδρος, δι' ἐκτάκτου συγκλήσεως τοῦ Σώματος, ἐκτὸς ἐὰν παραμείνωμεν εἰς Ἀθήνας».

Ἀκολούθως εἶπεν ὅτι ὁ κ. Δήμαρχος ἔλαβε τηλεγράφημα τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν Φιλελευθέρων κ. Γ. Παπανδρέου ἔχον ὡς ἑξῆς: «Ἔλαβον ὑπόμνημα διὰ Γλαῦκον. Θὰ εἶμαι εἰς τὸ πλευρόν σας».

Περαιτέρω εἶπεν ὅτι ὁ κ. Δήμαρχος ἔχει τοιαύτην ἀγωνιστικὴν διάθεσιν, ὥστε εἶναι διατεθειμένος νὰ κάμῃ ἐπανάστασιν.

Ὁ κ. Δέμης θέτει ὑπ' ὄψει τῆς ἐπιτροπῆς ποὺ θὰ μεταβῇ εἰς Ἀθήνας, μελέτην τοῦ Τεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου διὰ τὸν ἐξηλεκτρισμὸν τῆς χώρας καὶ τὰ συμπεράσματα αὐτῆς. Εἶπεν ὅτι τὸ Ἐπιμελητήριον ἀντιτίθεται εἰς τὴν μονοπώλησιν τοῦ ρεύματος καὶ ὅτι διὰ τὸ συμφέρον τῆς καταναλώσεως πρέπει νὰ ὑπάρχῃ ὁ ἀνταγωνισμὸς μεταξὺ τῶν ἐπιχειρήσεων.

Ὁ κ. Κοτρωνόπουλος ἀνεφέρθη εἰς τὴν ὁμιλίαν τοῦ κ. Καραβίδα εἰς τὰ ἐν Πάτραις ἐγκαίνια τῆς χορηγήσεως ρεύματος ὑπὸ τῆς ΔΕΗ. Εἰς τὴν ὁμιλίαν του ὁ κ. Καραβίδας εἶχεν εἴπει ὅτι ὅταν ἐπεκταθῇ ὁ ἐξηλεκτρισμὸς εἰς ὁλόκληρον τὴν χώραν θὰ εἴμεθα εὐχαριστημένοι ἐὰν ἡ τιμὴ τοῦ ρεύματος μείνῃ εἰς τὸ αὐτὸ ἐπίπεδον, «Φαντασθῆτε τώρα, συνέχισεν, ποῦ θὰ φθάσῃ ἡ τιμὴ τοῦ ρεύματος, ὅταν ἐξαιρεθῇ τὸ τμῆμα ποὺ ἔχει τὴν τετραπλασίαν κατανάλωσιν ἀπὸ τὴν λοιπὴν χώραν. Θὰ εἶναι καταστροφὴ διὰ τὴν πόλιν μας».

Ὁ κ. Σκαμνάκης λέγει ὅτι πρὸ τῆς συγκροτήσεως ἐπιτροπῶν πρέπει νὰ διαφωτισθῇ ἡ κοινὴ γνώμη, διὰ νὰ πιστέψῃ ὅτι ὅταν ἀπαλλοτριωθῇ ὁ «Γλαῦκος» θὰ εἶναι καταστροφὴ διὰ τὴν πόλιν.

Πρόεδρος: Ὄχι ἀπαλλοτρίωσις, ἀλλ' ὑπαγωγὴ τοῦ «Γλαύκου» εἰς τὸ μονοπώλιον.

Ὁ κ. Σκαμνάκης λέγει ὅτι δὲν γνωρίζει κανεὶς τὴν μέσην τιμὴν τοῦ πωλουμένου ὑπὸ τῆς ΔΕΗ σήμερον ρεύματος. Ἀνέφερεν ὅτι ἡ μέση τιμὴ εἰς Ἀθήνας εἶναι 65 λεπτά, εἰς Θεσ)νίκην 165 λεπτά, εἰς τὰς Πάτρας 82 λεπτά, ἐνῷ τὸν Μάρτιον ἦτο εἰς Πάτρας 75 λεπτὰ καὶ εἰς Ἀθήνας 62, δηλαδὴ 25 ο)ο ἀκριβώτερον ἀπὸ τὰς Ἀθήνας. Ἀνέφερεν ἀκόμη ὅτι εἰς Καλάμας ἡ μέση τιμὴ εἶναι 274 λεπτά.

Διακόπτων ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι δι' αὐτὸν τὸν λόγον σκέπτεται ἡ Κυβέρνησις τὴν λύσιν αὐτὴν διότι εἰς ὡρισμένας πόλεις τὸ ρεῦμα εἶναι πανάκριβον.

Ὁ κ. Σκαμνάκης συνεχίζων ἀνέφερε τὰ τῆς συναντήσεώς του ἐν Ἀθήναις μὲ τὸν ὑπουργὸν Βιομηχανίας ὁ ὁποῖος τὸν διεβεβαίωσεν ὅτι τῆς ἀπαλλοτριώσεως τῶν ἠλεκτρικῶν ἑταιριῶν δὲν θὰ ἐξαιρεθοῦν αἱ Πάτραι.

Πρόεδρος. Εἶναι ἰδιωτικὴ συνομιλία.

Σκαμνάκης. Ναί. Ἀλλὰ ἀπὸ τὰς ὑπηρεσίας ἐπληροφορήθην ὅτι τὸ νομοσχέδιον συντάσσεται.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ
ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Θὰ ζητηθῇ ἀπὸ τὸν Ο.Τ.Ε. ἐγκατάστασις τηλεφωνικῶν θαλάμων εἰς τρεῖς συνοικίας

Ζητεῖται μετονομασία τῶν Συχαινῶν

ΔΙΑΛΥΟΝΤΑΙ ΑΧΡΗΣΤΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ

Κατὰ τὴν χθεσινήν του συνεδρίασιν τὸ δημοτικὸν συμβούλιον, ἠσχολήθη καὶ μὲ ὑπηρεσιακὰ ζητήματα.

Ὁ πρόεδρος κ. Κοτρωνόπουλος λέγει ὅτι εἶχε μίαν συνάντησιν μὲ τὸν διευθυντὴν τοῦ Γ' Συγκροτήματος ΟΤΕ κ. Μάνεσην ὁ ὁποῖος τοῦ εἶπεν ὅτι ὁ Ὀργανισμὸς δὲν ἔθεσεν ὅρους διὰ τὴν τοποθέτησιν τριῶν τηλεφωνικῶν συσκευῶν εἰς τὰς ἀκραίας συνοικίας τῆς πόλεως. Ὁ κ. Μάνεσης, εἶπεν ὁ κ. Κοτρωνόπουλος, εἶναι ἐκ τῶν ἀνθρώπων ποὺ κατανοοῦν τὰ ζητήματα τῆς πόλεως καὶ μὲ ἐπληροφόρησεν ὅτι ὁ ΟΤΕ παρέλαβεν εἰς Ἀθήνας 70 θαλάμους καὶ θὰ ζητήσῃ νὰ ἀποσταλοῦν τρεῖς εἰς Πάτρας. Ὁ κ. Μάνεσης μὲ διεβεβαίωσεν ὅτι θὰ κάμῃ πᾶν τὸ δυνατόν.

Αἴτησις κατοίκων τοῦ προαστίου Κάτω Συχαινῶν περὶ μετονομασίας του εἰς συνοικισμὸν «Δροσιά» καὶ ἑτέρα αἴτησις κατοίκων νὰ ὀνομασθῇ Ἅγιος Ἀθανάσιος, παραπέμπεται πρὸς μελέτην εἰς ἐπιτροπὴν ἐκ τῶν κ.κ. Κ. Τριανταφύλλου, Π. Μαλλιώρη καὶ Χρ. Σκαμνάκη.

Εἰς τὴν αὐτὴν ἐπιτροπὴν παρεπέμφθη καὶ ἑτέρα παρεμφερὴς αἴτησις κατοίκων συνοικισμοῦ ὄπισθεν Ἁγίας Φωτεινῆς.

Τὸ Σωματεῖον Καπνεργατῶν δι' αἰτήσεώς του παρακαλεῖ τὸ δημοτικὸν συμβούλιον νὰ ἐκδώσῃ ψήφισμα διὰ τοῦ ὁποίου νὰ ζητῆται ὅπως ὁρισθῇ καὶ ἡ πόλις μας ὡς κέντρον ἐπεξεργασίας καπνοῦ.

Ἀνατίθεται εἰς τὸν κ. Δέμην νὰ μελετήσῃ τὸ θέμα καὶ νὰ καταρτίσῃ τὸ σχετικὸν ψήφισμα.

Ἀποφασίζεται νὰ διαλυθοῦν 4—5 ἄχρηστα αὐτοκίνητα καὶ ὁρίζονται οἱ κ.κ. Σωτ. Κορφιάτης καὶ Ἀνδρ. Καλαντζόπουλος νὰ παρακολουθήσουν τὴν διάλυσιν.

Ἐγκρίνεται πίστωσις 19000 δραχμῶν διὰ τὴν ἀμμοχαλικόστρωσιν τῆς ὁδοῦ πρὸς Συχαινά.

Ὁ κ. Καλαντζόπουλος ἐρωτᾷ διατί δὲν κατεδαφίσθη ὡς ἔχει ἀποφασισθῇ τὸ συντριβάνι πλατείας Τριῶν Συμμάχων.

Ὁ κ. πρόεδρος ἀπαντᾷ ὅτι πιθανὸν νὰ μὴν ἐξετελέσθη ἡ ἀπόφασις τοῦ Σώματος λόγῳ τῆς ἀσθενείας τοῦ κ. Δημάρχου.

Ἀκολούθως συνεζητήθη τὸ θέμα τοῦ «Γλαύκου» καὶ ἐλύθη ἡ συνεδρίασις.

ΔΙ' ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΕΠΙΣΚΕΨΙΝ ΚΑΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΣ

ΟΙ ΔΥΟ ΡΩΣΣΟΙ ΗΓΕΤΑΙ ΕΙΣ ΑΓΓΛΙΑΝ

ΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟΝ ΤΟΥΣ ΕΠΕΦΥΛΑΞΕ ΤΥΠΙΚΗΝ ΥΠΟΔΟΧΗΝ

ΗΚΟΥΣΘΗΣΑΝ ΚΑΙ ΜΕΡΙΚΑΙ ΦΩΝΑΙ ΑΠΟΔΟΚΙΜΑΣΙΑΣ

Ο κ. ΜΠΟΥΛΓΚΑΝΙΝ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΣΥΝΥΠΑΡΞΕΩΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Οἱ Ρῶσσοι ἡγέται κ.κ. Κρούστσεφ καὶ Μπουλγκάνιν ἔφθασαν χθὲς εἰς τὴν Μεγάλην Βρετανίαν δι' ἐπίσημον ἐπίσκεψιν.

Τὴν 11.43' π. μ. ἀκριβῶς οἱ κ.κ. Μπουλγκάνιν καὶ Κρούστσεφ ἐπάτησαν τὸ ἀγγλικὸν ἔδαφος ἀποβιβασθέντες εἰς Πόρτσμουθ ὑπὸ τοὺς χαιρετιστηρίους κανονιοβολισμούς. Εἰς τὸν λιμένα τοῦ Πόρτσμουθ τοὺς ὑπεδέχθη ὁ πρῶτος λόρδος τοῦ Ναυαρχείου.

Ὁ κ. Μπουλγκάνιν ἔφερε γκρίζον ἐπανωφόριον καὶ ἐκράτει εἰς τὰς χεῖρας πῖλον τεφροῦ χρώματος. Ἠκολουθεῖτο ὑπὸ τοῦ Κρούστσεφ φέροντος ὁμοίαν ἐνδυμασίαν.

Μόλις κατῆλθε τοῦ πλοίου ὁ κ. Μπουλγκάνιν ἐχαιρέτησε διὰ χειραψίας τὸν πρῶτον λόρδον τοῦ Ναυαρχείου καὶ τὰς λοιπὰς προσωπικότητας. Καθ' ἣν στιγμὴν οἱ Σοβιετικοὶ ἡγέται ἀπεβιβάζοντο, τὸ πλήρωμα τοῦ Σοβιετικοῦ καταδρομικοῦ παρουσίαζε ὅπλα, ἐνῷ Σοβιετικὴ ναυτικὴ μουσικὴ ἀνέκρουε στρατιωτικὸν ἐμβατήριον καὶ τὸ βρετανικὸν ἀεροπλανοφόρον «Πούλουορκ» πλησίον τοῦ ὁποίου ἦτο ἠγκυροβολημένον τὸ ρωσσικόν, ἔρριπτε 19 χαιρετιστηρίους βολάς.

Ἐπὶ τῆς προκυμαίας ἀπόσπασμα τοῦ Βρετανικοῦ ναυτικοῦ ἐκ 48 ἀνδρῶν παρουσίαζεν ὅπλα καὶ ἡ Ἀγγλικὴ ναυτικὴ μουσικὴ ὑπεδέχθη τοὺς ἐπισκέπτας διὰ τῆς ἀνακρούσεως ἐμβατηρίου. Ὁ πρῶτος λόρδος τοῦ ναυαρχείου παρουσίασεν εἰς τὸν κ. Μπουλγκάνιν τὰς ἄλλας προσωπικότητας καὶ ἰδίως τὸν ὑφυπουργὸν τῶν ἐξωτερικῶν κ. Ρίντιγκ, τὸν γενικὸν ἀρχηγὸν τῆς ναυτικῆς βάσεως Πόρτσμουθ καὶ ἄλλους. Ἀφοῦ συνωμίλησεν ἐπί τινα λεπτὰ μετὰ τῶν προσωπικοτήτων ὁ κ. Μπουλγκάνιν διῆλθε σιωπηλὸς πρὸ τῶν ἀγημάτων.

Οἱ Σοβιετικοὶ ἡγέται ἐπέβησαν αὐτοκινήτων τὰ ὁποῖα τοὺς μετέφερον εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμόν. Ἀστυνομικοί, εὑρισκόμενοι εἰς ἀπόστασιν 10 μέτρων ὁ εἷς ἀπὸ τὸν ἄλλον ἀπηγόρευσαν τὴν μετάβασιν τοῦ πλήθους εἰς τὴν παραλίαν. Πλῆθος χιλιάδων ἀτόμων συγκεντρωμένον εἰς τὸ βάθος κατὰ μῆκος τῶν προκυμαιῶν τοῦ λιμένος ἐχαιρέτα διὰ τῶν πίλων του τοὺς ἐπισκέπτας.

Τὴν 4.15 μ.μ., ἀκριβῶς, ἡ εἰδικὴ ἁμαξοστοιχία τῆς ὁποίας ἐπέβαινον οἱ Ρῶσσοι ἡγέται, ἔφθασεν εἰς Λονδῖνον εἰς τὸν σταθμὸν τῆς Βικτωρίας, τὸ συγκεντρωμένον δὲ πλῆθος ἐξητωκραύγαζε καθ' ἣν στιγμὴν οἱ δύο ἡγέται κατήρχοντο καὶ ἐχαιρέτων διὰ χειραψίας τὸν κ. Ἤντεν.

Ἀπὸ τῆς μεσημβρίας τὸ μεγαλύτερον μέρος τοῦ σταθμοῦ τῆς Βικτωρίας εἶχεν ἀπαγορευθῇ εἰς τὸ κοινόν. Οὐδεμία ἐθνικὴ σημαία ὑπῆρχεν εἰς τὸν σταθμόν, ἐπὶ τῆς παραλλήλου δὲ σιδηροδρομικῆς γραμμῆς ἐστάθμευε κενὴ ἁμαξοστοιχία ἐντὸς τῆς ὁποίας εὑρίσκοντο μερικοὶ ἀστυφύλακες. Ὁ κ. Ἤντεν προσεφώνησε τοὺς Ρώσσους ἡγέτας εἰπὼν τὰ ἑξῆς:

«Πολλὰ γεγονότα συνέβησαν ἀπὸ τῆς Διασκέψεως τῆς Γενεύης. Κατὰ τὰς συνομιλίας μας θὰ συζητηθοῦν ζητήματα Ἀγγλοσοβιετικοῦ ἐνδιαφέροντος ὡς καὶ ὅσα ἐνδιαφέρουν τὴν εἰρήνην καὶ τὴν εὐημερίαν τοῦ κόσμου».

Ἀφοῦ ἐτόνισεν ὅτι εἶναι ἡ πρώτη φορὰ καθ' ἣν οἱ Σοβιετικοὶ ἡγέται ἔρχονται εἰς Μεγάλην Βρετανίαν, προσέθεσεν:

«Ἐλπίζω ὅτι χάρις εἰς τὴν ἐργασίαν τὴν ὁποίαν θὰ ἐπιτελέσωμεν κατὰ τὰς συνομιλίας μας θὰ δυνηθῶμεν νὰ βελτιώσωμεν τὰς σχέσεις μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν μας καὶ τῶν δύο λαῶν μας».

Ἀκολούθως ὁ κ. Μπουλγκάνιν ἀνέγνωσε ρωσσιστὶ τὴν ἀπάντησίν του, τὴν ὁποίαν μετέφρασε διερμηνεύς.

Ὅταν ἐπερατώθη ἡ μετάφρασις ὁ κ. Ἤντεν ἔσφιξε τὴν χεῖρα τοῦ Μπουλγκάνιν.

Ἀκολούθως οἱ δύο ἄνδρες συνοδευόμενοι ὑπὸ τοῦ Κρούστσεφ κατηυθύνθησαν διὰ τὴν ἔξοδον τοῦ σταθμοῦ.

Εἰς τὴν ἀπάντησίν του ὁ κ. Μπουλγκάνιν εἶπεν τὰ ἑξῆς:

«Εὐχαριστῶ τὸν σὲρ Ἄντονυ διὰ τὴν εὐγενῆ ὑποδοχήν του. Ἀπευθύνω θερμὸν χαιρετισμὸν ἐκ μέρους τοῦ ρωσσικοῦ λαοῦ καὶ τῆς Σοβιετικῆς Κυβερνήσεως καθὼς καὶ τὸν προσωπικόν μας χαιρετισμὸν πρὸς τὴν Αὐτῆς Μεγαλειότητα τὴν Βασίλισσαν, τὸν λαὸν καὶ τὴν βρετανικὴν Κυβέρνησιν. Ὁ σοβιετικὸς λαὸς αἰσθάνεται μεγάλην ἐκτίμησιν πρὸς τὸν λαὸν τῆς Μεγάλης Βρετανίας ἰδίως διὰ τὰς πραγματοποιήσεις του ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μορφώσεως καὶ τῆς τεχνικῆς. Εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν διατηροῦνται ζωηραὶ αἱ ἀναμνήσεις τῶν δεινῶν καὶ τοῦ ἀγῶνος τοῦ διεξαχθέντος κατὰ τὸν τελευταῖον πόλεμον ἐναντίον κοινῶν ἐχθρῶν.

»Εὐχόμεθα νὰ δυνηθῶμεν νὰ βελτιώσωμεν τὰς φιλικὰς σχέσεις μας μὲ τὴν Μεγάλην Βρετανίαν ὡς καὶ μὲ τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας, τὴν Γαλλίαν καὶ ἄλλα Ἔθνη. Τὸ συμφέρον τῶν δύο λαῶν μας ἐπιβάλλει τὴν ἀποκατάστασιν μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν μας φιλίας δυναμένης νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν εἰρήνην τοῦ Κόσμου.

Κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας κατεβλήθησαν προσπάθειαι διὰ τὴν μείωσιν τῆς διεθνοῦς ἐντάσεως. Ἀπομένει ἀκόμη μακρὰ ὁδὸς μέχρι τοῦ τέρματος ἡ ὁποία ἴσως δὲν εἶναι εὔκολον νὰ διανυθῇ.

Εἰς τὰς δύο χώρας μας ὑπάρχουν πολιτικὰ καὶ οἰκονομικὰ συστήματα διάφορα. Ἀφοῦ ὅμως πρέπει νὰ ζήσωμεν ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ πλανήτου οἱ διαφοραὶ αὐταὶ δὲν πρέπει νὰ μᾶς ἐμποδίσουν νὰ ζῶμεν ὡς καλοὶ γείτονες καὶ νὰ ἐργαζώμεθα διὰ τὴν παγκόσμιον ἐξέλιξιν. Συμφέρον τῶν δύο χωρῶν μας εἶναι ν' ἀναπτυχθοῦν αἱ ἐμπορικαί μας σχέσεις καὶ ν' ἀνταλλάξωμεν πληροφορίας διὰ τὰς ἐρεύνας μας ἐπὶ τοῦ ἐπιστημονικοῦ, τεχνικοῦ καὶ ἐπιμορφωτικοῦ πεδίου.

Εἰς αὐτὰ ὅλα διαβλέπομεν διὰ μέσου ἐξασφαλίσεως μιᾶς εἰρηνικῆς συνυπάρξεως μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν. Ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις εἶναι εἰρηνικὴ χώρα, σκοπός της εἶναι ν' ἀποφύγῃ τὸν πόλεμον, ὁ ὁποῖος θὰ καταστρέψῃ τὸν πολιτισμόν. Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι καὶ ὁ λαὸς τῆς Μεγάλης Βρετανίας εὔχεται ἐπίσης τὴν εἰρήνην καὶ τὴν ἀσφάλειαν.

Ἐλπίζομεν ὅτι ἡ ἐπίσκεψίς μας καὶ αἱ προσωπικαὶ ἐπαφαί μας θὰ ἐπιτρέψουν μείωσιν τῆς διεθνοῦς ἐντάσεως καὶ θὰ ὁδηγήσουν εἰς σχέσεις φιλίας μεταξὺ Μεγάλης Βρετανίας καὶ Σοβιετικῆς Ἑνώσεως».

Μετὰ τὴν ἔξοδόν των ἐκ τοῦ σταθμοῦ οἱ Ρῶσσοι ἡγέται ἐπιβάντες αὐτοκινήτου κατηυθύνθησαν εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Κλάριτζ».

Ἡ ἀγγλικὴ πρωτεύουσα ἐπεφύλαξε ἀπλουστάτην ὑποδοχὴν εἰς τοὺς Σοβιετικοὺς ἰθύνοντας. Δὲν ὑπῆρχον οὔτε μουσικαί, οὔτε τιμητικαὶ φρουραί, οὔτε καὶ ὁ πατροπαράδοτος ἐρυθρὸς τάπης διὰ τὴν ἄφιξιν εἰς τὸν σταθμὸν τῆς Βικτωρίας. Εὐθὺς ὡς ὁ συρμὸς ἐστάθμευσεν εἰς τὸν σταθμὸν Βικτωρίας, ὁ κ. Ἤντεν ἐπροχώρησεν εἰς τὸ βαγόνι τῶν Ρώσων ἡγετῶν.

Ὁ κ. Μπουλγκάνιν μειδιῶν ἀσκεπὴς ἐνεφανίσθη πρῶτος εἰς τὴν θύραν τοῦ ὀχήματος ὑπὸ τὰ ἐκτυφλωτικὰ φῶτα τῶν φωτορεπόρτερς. Οἱ κ.κ. Μπουλγκάνιν καὶ Ἤντεν ἀντήλλαξαν ἐπ' ἀρκετὸν χρόνον θερμοτάτην χειραψίαν.

Ὁ Κρούστσεφ, τοῦ ὁποίου ἡ ἄτριχος κεφαλὴ ἔλαμπεν ὑπὸ τοὺς ἰσχυροὺς προβολεῖς τοῦ συστήματος τηλεοράσεως, ἐπροχώρησε μὲ τὴν σειράν του καὶ ἔσφιξε τὴν χεῖρα τοῦ Βρετανοῦ πρωθυπουργοῦ.

Ἀκολούθως ὁ κ. Ἤντεν παρουσίασεν εἰς τοὺς Ρώσσους ἰθύνοντας τὸν κ. Σέλγουϊν Λόϋντ ὁ ὁποῖος ἐκράτει εἰς τὴν χεῖρα του ὑψηλὸν πῖλον καὶ ἔφερεν εἰς τὴν κομβιοδόχην τοῦ ἐπανωφορίου του ἐρυθρὸν γαρύφαλον.

Ἐκ τῆς ἐξέδρας, ἡ ὁποία ἦτο διὰ τὴν ρωσσικὴν παροικίαν τοῦ Λονδίνου, ὑψώθησαν φρενιτιώδεις ζητωκραυγαί, ἐνῷ ἐκ τοῦ πλήθους ἐν μέσῳ ζωηρῶν ἐπευφημιῶν ἠκούοντο ἀποδοκιμασίαι. Φασισταὶ ἐκτυλίξαντες τὴν φασιστικὴν ἐφημερίδα «Ἕνωσις» ἐκραύγαζον «κάτω ὁ κομμουνισμός», δύο δὲ φοιτηταὶ εἶχον ὑψώσει ὑπεράνω τῶν κεφαλῶν τοῦ πλήθους τεράστιον πανὼ μὲ τὰς λέξεις: «Δὲν σᾶς θέλομεν, θέλομεν τὸ Ραινιὲ καὶ τὴν Κέλλυ».

Ἄλλα πανὼ ἀνέγραφον συνθήματα ὡς «Ἐλευθερία διὰ τὴν Οὐκρανίαν» ἢ «οἱ κακοὶ θὰ πᾶνε στὴν κόλασι». Κατὰ τὴν ἄφιξιν τῶν δύο Ρώσων ἐπισήμων εἰς τὸ ξενοδοχεῖον 2000 πρόσωπα τοὺς ὑπεδέχθησαν. Ὅταν οἱ δύο ἐπίσημοι ἀνῆλθον τὰ σκαλοπάτια τὰ ὁποῖα ὁδηγοῦν εἰς τὴν κεντρικὴν εἴσοδον καὶ τὰ ὁποῖα διέβησαν πολλοὶ βασιλεῖς ἔστρεψαν πρὸς τὸ πλῆθος καὶ ἐχαι-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ
ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

Ο κ. ΧΑΡΥ ΤΡΟΥΜΑΝ ΘΑ ΕΠΙΣΚΕΦΘΗ ΤΗΝ ΑΡΧΑΙΑΝ ΟΛΥΜΠΙΑΝ

Τὴν Κυριακὴν τοῦ Πάσχα

ΠΥΡΓΟΣ. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). Ἐγνώσθη ἐνταῦθα ὅτι ὁ τέως πρόεδρος τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, κ. Χάρρυ Τρούμαν πρόκειται νὰ διέλθῃ τὸ διήμερον τοῦ Πάσχα εἰς τὴν Ἀρχαίαν Ὀλυμπίαν μετὰ τοῦ προέδρου τῆς κυβερνήσεως κ. Καραμανλῆ.

Ο ΕΚΤΟΣ ΣΤΟΛΟΣ ΜΕ 2.000 ΠΕΖΟΝΑΥΤΑΣ ΕΙΣ ΤΟ ΦΑΛΗΡΟΝ

ΑΘΗΝΑΙ. Τὴν 8 π. μ. χθὲς κατέπλευσεν εἰς τὰ Φαληρικὰ ὕδατα μοῖρα τοῦ 6ου ἀμερικανικοῦ στόλου ἀποτελουμένη ἐκ τοῦ μεγάλου μεταγωγικοῦ «Τακίνικ», τριῶν ἀνεφοδιαστικῶν, ἑνὸς δεξαμενοπλοίου καὶ μιᾶς ἀκταιωροῦ. Τῶν σκαφῶν ἐπιβαίνουν δύο χιλιάδες Ἀμερικανοὶ πεζοναῦται.

Ματαιοῦται τὸ ταξίδι Ρώσσων πολεμιστῶν εἰς τὴν Ἀμερικὴν

Τοὺς ἐζήτησαν ἀποτυπώματα

ΜΟΣΧΑ. Ἡ ὁμὰς τῶν Ρώσσων παλαιῶν πολεμιστῶν, ἡ ὁποία ἐπρόκειτο νὰ παραστῇ εἰς τὰς ἑορτὰς τῆς Οὐάσιγκτων ἐπὶ τῇ ἐνδεκάτῃ ἐπετείῳ ἀπὸ τῆς συναντήσεως ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ Ἔλβα τῶν ἀμερικανικῶν καὶ τῶν σοβιετικῶν στρατευμάτων, δὲν πρόκειται νὰ μεταβῇ εἰς Ἡνωμένας Πολιτείας. Ἡ ὁμὰς αὐτὴ ἐπρόκειτο νὰ ἀναχωρήσῃ ἐκ τῆς σοβιετικῆς πρωτευούσης τὴν 21ην Ἀπριλίου. Ὅταν ἐζητήθησαν ἀπὸ τὴν ἀμερικανικὴν πρεσβείαν διαβατήρια ἀπῃτήθη παρ' αὐτῆς ὅπως οἱ Ρῶσσοι παλαιοὶ πολεμισταὶ δώσουν τὰ δακτυλικά των ἀποτυπώματα. Κατὰ τὸ πρακτορεῖον «Τάς», τὸ τοιοῦτον ἐθεωρήθη ταπεινωτικὸν καὶ τὸ ταξίδιον ἀνεβλήθη, εἰδοποιηθέντος καὶ τοῦ ἀμερικανικοῦ συνδέσμου παλαιῶν πολεμιστῶν περὶ τῆς ἀποφάσεως αὐτῆς.

Καὶ πρὸ τῆς συντάξεως σχεδίου πόλεως θὰ χορηγοῦνται ἄδειαι οἰκοδομήσεως ὑπὸ τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου

Ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Δημάρχου συνῆλθεν ἡ γνωμοδοτικὴ ἐπιτροπὴ σχεδίου πόλεως. Ὁ κ. Δήμαρχος ἀνέγνωσε ἔγγραφον τοῦ ὑπουργείου Δημοσίων Ἔργων σχετικὸν μὲ τὴν ἀεροτοπογράφησιν τῆς πόλεως πρὸς καταρτισμὸν τοῦ νέου σχεδίου αὐτῆς καὶ τὸ ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου διαπιστωθὲν λάθος καὶ τὴν ὡς ἐκ τούτου ἀνάγκην νέας ἀεροτοπογραφήσεως, ἡ ὁποία πρέπει νὰ γίνῃ εἰς βάρος τοῦ Δήμου.

Ἡ γνωμοδοτικὴ ἐπιτροπὴ ἀπεδέχθη εἰσήγησιν τοῦ κ. Δημάρχου, ὅπως ἀνεξαρτήτως τοῦ χρόνου τῆς ἀεροτοπογραφήσεως, ὁ Δῆμος χορηγῇ ἀδείας ἀνοικοδομήσεως ἐκτὸς τοῦ σχεδίου καὶ ἐντὸς τῆς ζώνης, βάσει τοῦ ὑφισταμένου προσχεδίου τοῦ πολεοδόμου κ. Σπανοῦ, τῆς περιπτώσεως ἑκάστου συμπολίτου ἐξεταζομένης ὑπὸ τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου.

Ἡ ἀνωτέρω εἰσήγησις τοῦ κ. Δημάρχου καὶ τῆς γνωμοδοτικῆς ἐπιτροπῆς ἐνεκρίθη κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου.

Ὁ κ. Δρούλιας προκαλεῖ συζήτησιν περὶ τῆς Κύπρου εἰς τὸ Στρασβοῦργον

ΕΙΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΕΥΡΩΠΗΣ

ΣΤΡΑΣΒΟΥΡΓΟΝ. Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τῆς Συμβουλευτικῆς Συνελεύσεως τοῦ Συμβουλίου Εὐρώπης ὡμίλησεν ὁ Ἕλλην ὑπουργὸς Ἐξωτερικῶν κ. Θεοτόκης διὰ τὴν κατάστασιν τῆς Μέσης Ἀνατολῆς ἀναφερθεὶς ἀκροθιγῶς εἰς τὸ Κυπριακόν.

Ἀκολούθως ὡμίλησεν ὁ Ἕλλην βουλευτὴς κ. Δρούλιας ὁ ὁποῖος ἀνέπτυξε τὰς ἀρχὰς τῆς αὐτοδιαθέσεως τῶν λαῶν καὶ τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων ἀναφερόμενος διαρκῶς εἰς τὴν Κύπρον.

Κατόπιν τούτου παρετάθη ἡ συνεδρίασις διὰ νὰ συζητηθῇ τὸ Κυπριακόν.

Ὁμιλῶν ὁ κ. Δρούλιας κατὰ τὴν ὁλονύκτιον παράτασιν τῆς συνεδριάσεως ἐτόνισεν ὅτι ἡ εἰρήνη εἰς τὴν Μέσην Ἀνατολὴν κινδυνεύει ἀπὸ τὴν ἰμπεριαλιστικὴν πολιτικὴν τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως καὶ ὄχι ἀπὸ τὴν διείσδυσιν τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.

Ὁ προϋπολογισμὸς εἶχε ἔλλειμμα 212 ἑκ. δρχ. μέχρι τοῦ τέλους Φεβρουαρίου

ΑΘΗΝΑΙ. Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς ὁ κ. Τσαπάρας ἐζήτησε νὰ πληροφορηθῇ εἰς τί ποσὸν ἀνέρχεται μέχρι σήμερον τὸ ἔλλειμμα τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ ἐκ ποίας αἰτίας προῆλθε τοῦτο.

Ὁ κ. Θηβαῖος ἀπήντησεν ὅτι ἡ μέχρι τέλους Φεβρουαρίου 1956 ταμειακὴ ἐπὶ ἔλαττον διαφορὰ μεταξὺ εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν ἀνήρχετο εἰς 212 ἑκ.

Τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὴν οὐχὶ ἀνάλογον πληρωμὴν δαπανῶν δι' ἀποκατάστασιν σεισμοπλήκτων (573 ἑκ. δρ. ἔναντι συνολικῶς προϋπολογισθεισῶν 800) καὶ εἰς τὴν μὴ ἀνάλογον ἀποδέσμευσιν τοῦ προϋπολογισθέντος κονδυλίου ἐκ τῆς Ἀμερικανικῆς βοηθείας (ἀπεδεσμεύθησαν 398 ἑκ. δραχ. ἔναντι συνολικῶς προβλεφθέντος ποσοῦ 1.400 ἑκ.). Ἐὰν εἶχεν ἀποδεσμευθῇ τὸ ἀνάλογον τμῆμα, τότε τὸ ἀποτέλεσμα θὰ ἦτο πλεοναστικὸν κατὰ 224 ἑκατ.

Ὁ κ. Οἰκονομίδης εἶπεν ὅτι ἐδημιουργήθη ὀδυνηρὰ ἐντύπωσις ἐκ τῆς ἀποφάσεως τῶν ὑπουργῶν Συντονισμοῦ καὶ Δικαιοσύνης ν' ἀναστείλουν τὴν αὔξησιν τῶν ἐνοικίων κατὰ 20 ο)ο καὶ ὅτι ἡ ἀπόφασις αὐτὴ εἶναι ἄνευ νομικῆς ἰσχύος. Ὁ κ. ὑπουργὸς Δικαιοσύνης ἀπαντῶν ἐτόνισεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἅμα τῷ σχηματισμῷ της εὗρε τὴν διάταξιν περὶ αὐξήσεως τῶν ἐνοικίων κατὰ 20 ο)ο ἡ ὁποία ἔπρεπε νὰ ἰσχύσῃ ἀπὸ 1 Μαρτίου. Ἐπιθυμοῦσα ν' ἀντιμετωπίσῃ τὸ οἰκονομικὸν θέμα ἐν τῷ συνόλῳ του ἔκρινεν ὅτι ἔπρεπε νὰ ἀνασταλῇ ἡ διάταξις αὐτὴ μέχρι Σεπτεμβρίου διὰ νὰ δοθῇ χρόνος νὰ μελετηθῇ τὸ ὅλον οἰκονομικὸν θέμα τῆς χώρας.

ΑΠΟ ΤΟ ΣΤΟΥΝΤΙΟ ΕΙΣ ΤΟΝ ΘΡΟΝΟΝ

Ἡ βασίλισσα τοῦ Χόλλυγουντ ἡ ὡραία Γκρέης Κέλλυ ἔγινε αὐθεντικὴ πριγκήπισσα

ΕΤΕΛΕΣΘΗ Ο ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΓΑΜΟΣ

ΜΟΝΑΚΟ. Χθὲς τὴν πρωΐαν ἐτελέσθη εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Θρόνου τῶν ἀνακτόρων ὁ πολιτικὸς γάμος τοῦ πρίγκηπος τοῦ Μονακὸ Ραινιὲ μετὰ τῆς δίδος Γκρέϊς Κέλλυ. Τὸ καθιερωμένον «ναί», μόλις ἠκούσθη ἀπὸ τὰ χείλη τῆς Κέλλυ ἡ ὁποία ἐφαίνετο λίαν συγκεκινημένη, ἐνῷ ἀντιθέτως μὲ ἰσχυρὰν φωνὴν ἐπρόφερε τὸ «ναί» ὁ πρίγκηψ Ραινιέ.

Μὲ τὴν μονοσύλλαβον αὐτὴν λέξιν, μία τῶν βασιλισσῶν τοῦ Χόλλυγουντ, ἀνεκηρύχθη εἰς αὐθεντικὴν γαληνοτάτην ὑψηλότητα. Τεράστιον ἀνθοδοχεῖον μὲ λευκὰ κρῖνα ἀντικαθίστα ἐπὶ τῆς ἐξέδρας τὸν πριγκηπικὸν θρόνον. Οἱ νεόνυμφοι περιεστοιχίζοντο ὑπὸ τῶν οἰκείων των καὶ τῶν προσκεκλημένων των. Ἡ νύφη ἔφερε ταγιὲρ ἀπὸ δαντέλα καὶ μετάξινον τουρμπάνιον ἐπὶ τῆς κεφαλῆς, ἄνευ οὐδενὸς κοσμήματος.

Καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς τελετῆς ἡ Κέλλυ παρέμενε σοβαρὰ ἄνευ μειδιάματος μὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς προσηλωμένους ἐπὶ τοῦ δημοσίου ὑπαλλήλου ἐνώπιον τοῦ ὁποίου ἐγένετο ἡ τελετή. Χρέη μάρτυρος ἐξετέλει ἡ πριγκήπισσα Ἀντουανέτα, ἀδελφὴ τοῦ πρίγκηπος Ραινιέ.

Ἡ πριγκήπισσα Σαρλότα καὶ ἡ κυρία Κέλλυ ἔφεραν κυανᾶς ἐνδυμασίας. Μόνον μία πρωταγωνίστρια τοῦ Χόλλυγουντ εὑρίσκετο μεταξὺ τῶν προσκεκλημένων ἡ Ρίτα Γκάμ ἄλλοτε κυρία Κίνσμπουργκ, ἡ ὁποία ἔφερε ἀμφίεσιν χρώματος μπὲζ καὶ μεγάλον ψάθινον πῖλον. Μεταξὺ τῶν συγκεντρωμένων ἐπλεόναζε τὸ ἄρρεν φῦλον, καθόσον οἱ διπλωματικοὶ ἀντιπρόσωποι εἶχον προσκληθῇ ἄνευ τῶν συζύγων.

Ὁ τελέσας τοὺς γάμους δη-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ
ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ